



ปีการท่องเที่ยว
ราชบุรี
2 5 5 0



Amazing Ratchaburi

เที่ยวเมืองไทยให้พลั่นใจเชิญไป “ราชบุรี”



ปีการท่องเที่ยว ราชบุรี 2 5 5 0

Amazing Ratchaburi

เที่ยวเมืองไทยให้เพลินใจเชิญไป “ราชบุรี”



ตราประจำจังหวัด

รูปเครื่องราชกกุธภัณฑ์ของพระมหากษัตริย์ 2 สิ่ง คือ พระแสงขรรค์ชัยศรี ประดิษฐานอยู่บนบันไดแก้ว และฉลองพระบาทคู่ ประดิษฐานอยู่บนพานทอง หมายถึงเครื่องแสดงถึงความเป็นพระเจ้าแผ่นดิน

Provincial Seal

features a bayonet-like dagger (Phrasaeng Khan Chaisri) hung on glass rack and a pair of shoes on golden pedestal, two of the regalia of kingship

คำขวัญประจำจังหวัด

คนสวยโพธาราม คนงามบ้านโป่ง
เมืองโอ่งมังกร วัดขนอนหนังใหญ่
ตื่นใจถ้ำจาม ตลาดน้ำดำเนิน
เพลินค้างคาวร้อยล้าน ย่านยี่สกปลาดี

Provincial Slogan

Ratchaburi, a town of Beautiful ladies of
Photharam and Ban Pong. dragon-design jars,
Nang Yai of Wat Khanon, wonderful caves,
Damnoensaduak Floating Market,
100-million bats and Yi Sok fish.

สถานที่ท่องเที่ยว ประวัติศาสตร์และศิลปวัฒนธรรม Historical and Culture Tourist attraction

ตลาดน้ำดำเนินฯ (คลองสัดพลี)
Khlong Lud Plee Floating Market

E8



อยู่ในเขตตำบล
ดำเนินสะดวก หน้าวัด
ราชภัฏเจริญธรรม



*เปิดบริการเฉพาะวันเสาร์และอาทิตย์ ตั้งแต่เวลา 08.30-16.30 น. หากสนใจเข้าชมในวันจันทร์-ศุกร์ โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ล่วงหน้า เพื่ออำนวยความสะดวกตามที่อยู่และเบอร์โทรศัพท์ด้านบน โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น ตำบลบ้านม่วง อำเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี

A resource centre for Mon Studies Tambon Ban Muang, Amphoe Ban Pong, Ratchaburi Province www.monstudies.org



วัดหนองหอย
Wat Nong Hoi

C5

ในสมัย รศ.118 (พ.ศ.2442) พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 ได้เสด็จประพาสต้นและประทับที่วัดเขาวังสดิ่งเพื่อสนทนารวมกับหลวงปู่คำ อรรถมโหิต เจ้าอาวาสในสมัยนั้น และเสด็จขึ้นโบสถ์บนยอดเขา พร้อมทั้งทรงจารึกพระปรมาภิไธยย่อ “จปร.” และ รศ.118 ลงบนก้อนศิลาขนาดใหญ่ บนเขาวังสดิ่ง

ปัจจุบันวัดหนองหอย ได้สร้างและประดิษฐานพระอวโลกิเตศวร (เจ้าแม่กวนอิม) สำหรับประชาชนนมัสการและกราบไหว้บูชา

Wat Nong Hoi is situated on Wang Sadueng Hill. In 1879, King Chulalongkorn (Rama V) visited here and inscribed his initials on a rock. Guan-im Statue was installed for public to pay respect at this temple.



โบสถ์คริสต์พระ
Christian Church

ตั้งอยู่ริ

โดยโบสถ์หลังแรก
ก่อสร้างเมื่อปี พ.ศ. 2
โบสถ์พระพุทธรูป
แบบโกธิค ลักษณะ
หน้าหนักลงสู่เสาเข็ม
งดงามมาก ทางโบสถ์
23 พฤศจิกายน 25

Locate

the Gothic-style c
November 23, 200
occasion of its 10



เขาก่อนจันทน์
Khao Kaen Ch

เป็นที่ป

นิรโรคันตรายชัยวั
บ้านเรียกว่า “พระ
รูปสี่องค์ที่พระบาท
นำไปประดิษฐาน ณ
ลำปาง สระบุรีและ

Four c

Ratchaburi, a town of Beautiful ladies of
Photharam and Ban Pong, dragon-design jars,
Nang Yai of Wat Khanon, wonderful caves,
Damnoensaduak Floating Market,
100-million bats and Yi Sok fish.

สถานที่ท่องเที่ยว ประวัติศาสตร์และศิลปวัฒนธรรม Historical and Culture Tourist attraction

ตลาดน้ำดำเนินฯ เก้า (คลองลัดพลี) Khlong Lud Plee Floating Market

E8



อยู่ในเขตตำบลดำเนินสะดวก หน้าวัดราชบุรีเจริญธรรมบริเวณที่เคยเป็นตลาดน้ำดั้งเดิม ซึ่งได้สูญหายไปเมื่อหลายปีก่อน กระทั่งทางจังหวัดราชบุรีได้ร่วมมือร่วมใจกับประชาชน รื้อฟื้นคืนชีวิตให้กับตลาดน้ำแห่งนี้อีกครั้ง ชาวบ้านบางส่วนจะนำผัก

ผลไม้ ขนม และอาหาร ลงเรือพายมาขายนักท่องเที่ยวทุกวัน **คลองคลองลัดพลีชมวิถีชนแปดเผ่า** สัมผัสตลาดน้ำเก่า ชิมของอร่อยเมืองดำเนิน สอบถนอมรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ ที่ว่าการอำเภอดำเนินสะดวก โทร. 0 3224 1204 www.damnoensaduak.com

Old Damnoensaduak Floating Market : is located at Wat Rat Charoen Tham in the district of Damnern Saduak, The old market was done away with many years ago. Thanks to recent cooperation between provincial administration and the local people, the market re-survived. A large variety of local products, foods, desserts and fruits are displayed for sale in boats from early morning till afternoon. For more information call 0 3224 1204 (Damnoensaduak District Office)



หนังใหญ่วัดขานอน Nong Yai Wat Khanon

C6

ชมสุดยอดศิลปะการเชิดหนังใหญ่ที่ "วัดขานอน" ตั้งอยู่ในตำบลสร้อยฟ้า ห่างจากที่ว่าการอำเภอโพธาราม ประมาณ 5 กม. เป็นที่เก็บรักษาตัวหนังใหญ่ ซึ่งได้รับการยกย่องว่าเป็นการละเล่นชั้นสูงจำนวน 330 ตัว ในสภาพสมบูรณ์ ซึ่งเป็นแห่งเดียวในประเทศไทย เท่านั้นที่ยังมีหนังใหญ่เหลือให้ได้ชมอย่างครบชุดเช่นนี้ จัดแสดงการเชิดหนังใหญ่ทุกวันเสาร์ เวลา 10.00-11.00 น. เพียงรอบเดียว

Enjoy the Nang Yai Shadow puppets at "wat Khanon", located in Tambon Soi Far, about 5 kilometres from Photharam District Office, is the only place in Thailand that has preserved the art of Nang Yai shadow puppet plays. Here you can find up to 330 puppets still in perfect condition.



วัดคงคารามและจิตรกรรมฝาผนังวัดคงคาราม Kongkaram Temple

C6

ตั้งอยู่ตำบลคลองตาต อำเภอบางแพเป็นวัดมอญภายในอุโบสถวัดคงคารามมีภาพจิตรกรรมฝาผนังที่ละเอียดอ่อนสวยงาม ถ่ายทอดตามต้นแบบที่มีชีวิตจริงและภาพพุทธประวัติตอนต่างๆ เขียนขึ้นในสมัยรัตนโกสินทร์โดยช่างฝีมือคนไทยเชื้อสายมอญ มีอายุกว่า 100 ปี

Kongkaram Temple is located in Tambon Klong Ta Kot, Amphur Photharam, the Montemple houses an ordination hall decorated with beautiful murals depicting Lord Buddha's life.



วัดม่วงและพิพิธภัณฑ์วัดม่วง Wat Muang and the Museum of Wat Muang

F7

ตั้งอยู่ตำบลบ้านม่วง อำเภอบ้านโป่ง เป็นวัดที่มีพระอุโบสถ หน้าบันปูนปั้น ลวดลายเรขาคณิตระบายสีคล้ายรูปมังกร กรอบประตู เขียนเป็นรูปหุ้ม บานประตูเป็นไม้มีภาพเขียนสีเป็นทวารบาลรูปยักษ์ยืนถืออาวุธเหยียบยอบันสัตรพาทนะ บนผนังด้านหน้าพระอุโบสถมีภาพจิตรกรรม พระอุโบสถวัดม่วงสร้างขึ้น ในปี พ.ศ. 2427 ซึ่งตรงกับรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 ภายในมีพิพิธภัณฑ์พื้นบ้านวัดม่วง เป็นแหล่งศึกษาค้นคว้าเรื่องราวเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ความเป็นมา วิถีชีวิตวัฒนธรรม ชุมชนท้องถิ่น จัดแสดงวัตถุโบราณ คัมภีร์ใบลาน เครื่องมือเครื่องใช้ต่างๆ ที่แสดงถึงมรดกทางภูมิปัญญาท้องถิ่นเปิดให้ชมทุกวัน เวลา 09.00-16.00 น.

The historical Wat Muang monastery has a door panel and facade painted with pictures of traditional Thai epics, and a fascinating museum of the tribe Peguans (Mon). The museum is open only on Saturdays and Sundays, free of charge.

"แหล่งความรู้เรื่องมอญศึกษา" A resource centre for Mon Studies

C6

* ติดต่อพิพิธภัณฑ์พื้นบ้านวัดม่วง โทร. 0 6004 0786 หรือที่ศูนย์สงฆ์ธรรมมอญ โทร. 0 9885 8817

ปัจจุบันวัดหนองหอย ได้สร้างและประดิษฐานพระอวโลกิเตศวร (เจ้าแม่กวนอิม) สำหรับประชาชนนมัสการและกราบไหว้บูชา

Wat Nong Hoi is situated on Wang Sadueng Hill. In 1879, King Chulalongkorn (Rama V) visited here and inscribed his initials on a rock. Guan-im Statue was installed for public to pay respect at this temple.



หลวงพ่อกวนอิม วัดช่องลม Luang Por Kaen Chan

D5

เป็นพระพุทธรูปไม้จันทน์แกะสลักประดิษฐานอยู่ที่วัดช่องลมชาวราชบุรีเคารพนับถือมาก มีประวัติเล่าสืบต่อกันมาว่า เป็นพระพุทธรูปที่ลอยมาตามลำน้ำแม่กลองตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาชาวราชบุรีได้ร่วมกันอธิษฐานนำขึ้นประดิษฐานไว้สักการบูชาเพื่อเป็นสิริมงคล

Venerable Monk Gan Jan is a statue of Buddha made of Jan wood. This revered statue is elaborately carved.



วัดเกาะศาลพระ Wat Koh San Phra

F7

ตั้งอยู่ห่างจากตัวจังหวัดราชบุรีประมาณ 10 กิโลเมตรมีเนื้อที่ประมาณ 35 ไร่ ด้านหน้าวัดตั้งอยู่ริมฝั่งขวาของแม่น้ำแควน้อย ด้านหลังอุโบสถติดกับโรงเรียนประชาบาลและถนนสายราชบุรี - วัดเพลง วัดเก่าแก่วัดหนึ่ง ไม่ปรากฏว่าสร้างขึ้นเมื่อใด แต่พอสืบหลักฐานได้จากศิลปะลวดลายไทยที่หมู่ประตูและหน้าบันอุโบสถหลังเก่าว่าสร้างในสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลายหรือต้นรัตนโกสินทร์ เดิมเคยมีเสาทองอยู่ 2 ต้น ตั้งอยู่ในศาลาการเปรียญอุโบสถหลังเดิมมีพระพุทธรูปปางมารวิชัย หน้าตักกว้าง 3 เมตร สูง 4.8 เมตร สร้างด้วยศิลาแลง พร้อมด้วยพระโมคคัลลาน์และพระสารีบุตร ประดิษฐานอยู่ภายในพระอุโบสถและมีเจดีย์องค์ใหญ่ 1 องค์อยู่ทางทิศตะวันออกของวัด บริเวณรอบอุโบสถหลังเก่ามีต้นอินจัน 8 ต้นอายุไม่ต่ำกว่า 200 ปี (ต้นอินจัน มีลูกอินและลูกจันอยู่ในต้นเดียวกัน)

Situated on the right bank of the Khwai Om River about 10 kms away from town center, the 35-rai temple believed to be dated as far back as late Ayudhya or early Rattanakosin Period. Within its old ordination hall is housed an image of Buddha in the attitude of subduing mara.



เขาก่อนอินทร์ Khao Kaen

เป็น

นิรคันตรายชัยบ้านเรียกว่า "พ" รูปสลักที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ นำไปประดิษฐานล้าปาง สระบุรี

Four as "Phra Phutth; otherwise call cast under the Bhumbol Adul around the Ban Saaraburi and Ratchaburi was Chan.



พิพิธภัณฑ์ Ratchaburi N

สภ

วิวัฒนาการของความเป็นมาของการรวมถึงการจัดและศิลปวัฒนธรรม

At ti can learn about zation from the exhibitions of a tool making as weaving. Exam in Ratchaburi e



เมืองโบราณ Muang Bor

เมื่อ

ตารางเมตร ภา ตั้งอยู่ห่างจากตัวแหล่งที่พบหลักฐานและบางส่วนยังพิพิธภัณฑ์สถานเมือง มีโบราณมีปฏิมากรรมปูนเลข 44 (โคกนา

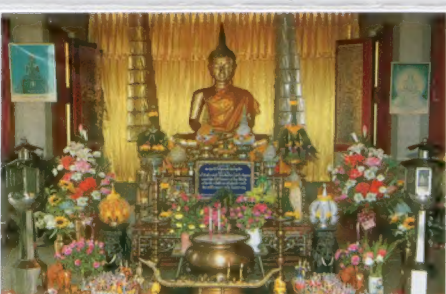
Mu during the Dvar



โบสถ์คริสต์พระธาตุวัดพลอง
Christian Church of Wat Phra Haruthai Wat Phleng

ตั้งอยู่ริมคลองแควอ้อม มีอายุกว่า 100 ปี โดยโบสถ์หลังแรกเป็นโบสถ์ไม้ โบสถ์หลังปัจจุบันเริ่มก่อสร้างเมื่อปี พ.ศ. 2423 แล้วเสร็จในปี พ.ศ. 2446 ปัจจุบันโบสถ์พระธาตุวัดพลองมีรูปแบบสถาปัตยกรรมตะวันตกแบบโกธิค ลักษณะโครงสร้างเป็นแบบผนังรับน้ำหนักคาน้ำหนักหลังคาเสาเข็มไม้ ผนังก่ออิฐฉาบปูน ลักษณะโดยรวมงดงามมาก ทางโบสถ์ได้จัดงานครบรอบ 100 ปี เมื่อวันที่ 23 พฤศจิกายน 2546

Located close to the Khwai Om River, the Gothic-style church is over 100 years old. On November 23, 2003, the celebration was held on the occasion of its 100 th anniversary.



เขากันจับ
Khao Kaen Chan

เป็นที่ประดิษฐานพระพุทธรูปสี่องค์ที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว โปรดให้สร้างและนำไปประดิษฐาน ณ เมืองรอบนอกพระนคร ได้แก่ ราชบุรี ลำปาง สระบุรี และพัทลุง

Four directional Buddha image Known

Square kilometers with a moat on each side. Within the moat there are 44 places of ruins. It is about five km. from town as khok Vir ham and Khok Nai Phad.

เขาวัง
Wang Hill

อยู่ในเขตเทศบาลเมืองราชบุรีเดิมเรียกเขาลัดตนนาถสมเด็จพระนารายณ์มหาราชสุริยวงศ์ (ช่วง บุนนาค) ครั้นดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้สร้างพระราชวังขึ้นบนภูเขาสูงนี้เพื่อให้เป็นที่ประทับของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อ พ.ศ.2414 แต่พระองค์มิได้พระราชทานนามพระราชวังแห่งนี้ไว้ คนทั้งหลายจึงเรียกว่า **"เขาวัง"** ตัวพระตำหนักยังคงสภาพที่สมบูรณ์

Situated in Muang Ratchaburi municipality, Wang Hill (formerly called Sattanat Hill) houses the palace of King Rama V of Bangkok, founded in 1871.

ศาลเจ้าพ่อหลักเมือง
Shrine of Chao Por Lak Muang

เป็นหลักเมืองที่

ตั้งขึ้นใหม่ในสมัยรัตนโกสินทร์โดยพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย รัชกาลที่ 2 ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ย้ายเมืองเดิมไปตั้งฝั่งตะวันออกแม่น้ำแม่กลอง พิธีฝังหลักเมืองสมโภช 3 วัน 3 คืน ตั้งแต่วันอังคาร แรม 3 ค่ำ เดือน 6 ปีฉลูจุลศักราช 179 ถึงวันพฤหัสบดี แรม 15 ค่ำ เวลา 07.00 น. เมื่อฝังกลบหลักเมืองแล้วจึงได้สร้างกำแพงเมืองและสิ่งอื่นๆ ต่อไป ปัจจุบันประดิษฐานอยู่ในกรมการทหารช่าง เปิดให้ประชาชนเข้าไปสักการะได้ตลอดเวลา

Founded in the reign of King Rama II of Bangkok and located in the compound of military technicians, the shrine is open for the public.

Muang Temple
Situating in Tambol Muang, District, the monastery houses a local museum with a large collection of art objects, ancient potteries and tools. Opens daily from 09.00-16.00 hrs.

ปรับปรุงเป็นสวนสาธารณะ ที่สวยงามเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจและออกกำลังกายของประชาชนทั่วไป

Situated at the foot of Kaenchan hill in Tambol Don Tago, Amphur Muang, the park houses the statue of King Rama I of Bangkok. Ideal for rest, relaxation and exercise.



สระน้ำโกสินารายณ์
Kosi Narai Pond

จากหลักฐานการค้นคว้าทางโบราณคดีแสดงว่าเคยเป็นเมืองโบราณมาแต่สมัยเก่า ซึ่งได้ขุดพบพระกรของพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร ทำด้วยหินทรายแดง 5 พระกรถือคัมภีร์ ลูกประคำ และดอกบัวกับพระบาทของพระโพธิสัตว์คู่หนึ่ง ซึ่งปัจจุบันได้ประดิษฐานอยู่ที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติราชบุรี รวมถึงการจัดแสดงโบราณวัตถุร่องรอยอารยธรรมและศิลปวัฒนธรรมของชนพื้นเมือง

According to archaeological evidences, five arms of Awalokitesuan Bodhisattva made of sandstone are found holding a book, a string of beads and lotus, together with the Bodhisattva's feet, are currently kept in the Ratchaburi National Museum. The ancient findings were discovered near, the location of the pond, believed to be an ancient city.

พิพิธภัณฑสถานวิทยหรือสวนภูมิปัญญาชาวบ้าน
Bhavothai Museum



จากหน้า สก.อ.สวนฝั่งแยกไปประมาณ 2 กม. ผ่านวัดสวนฝั่งแล้วแยกขวาไปอีกจนข้ามสะพานก็จะถึงพิพิธภัณฑที่อยู่ที่ทางซ้ายมือ มีพื้นที่ประมาณ 20 ไร่ เป็นเรือนไทยประยุกต์รวบรวมวัตถุโบราณสยามในอดีต รวมทั้งมีรถม้า พันธุ์ไม้ดอกไม้ประดับของไทย



ประติมากรรม
ประชาชน

on Wang
a (Rama V)
on a rock.
ilic to pay



D5

ประติมากรรม
มีประวัติเล่า
ตามลำน้ำแม่
รีได้ร่วมกัน
เป็นสิริมงคล

a statue of
id statue is



F7

ประมาณ 10
ตั้งอยู่ริมฝั
รับโรงเรียน
วัดเก่าแก่วัด
ฐานได้จาก
บสถหลังเก่า
รัตนโกสินทร์
การเปรียญ
วัดกกกว้าง 3
มด้วยพระโสม
ปูภายในพระ
ทิศตะวันออก
8 ต้นอายุ
กันอยู่ในต้น

f the Khwai
center, the
far back as
riod. Within
ge of Bud-



เขาแก่นจันทน์ E5 Khao Kaen Chan



เป็นที่ประดิษฐานพระพุทธรูปสี่องค์ที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว โปรดให้สร้างและนำไปประดิษฐาน ณ เมืองรอบนอกพระนคร ได้แก่ ราชบุรี ลำปาง สระบุรี และพัทลุง

Four directional Buddha image Known as "Phra Phuttha Nirarokhantari Chaiwat Chaturathi" otherwise called "Phra Si Mum Mueang" were cast under the royal command of His Majesty King Bhumibol Adulyadej to be enshrined in four cities around the Bangkok : namely, Ratchaburi, Lampang, Saeraburi and Phatthalung. The one enshrined in Ratchaburi was placed here on top of Khao Kaen Chan.



พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ ราชบุรี D6 Ratchaburi National Museum

สถานที่แสดงแหล่งประวัติศาสตร์และวิวัฒนาการของชาวราชบุรีตั้งแต่ยุคหินถึงยุคปัจจุบันความเป็นมาของการสร้างบ้านแปงเมืองในแต่ละยุคสมัย รวมถึงการจัดแสดงโบราณวัตถุร่องรอยของอารยธรรมและศิลปวัฒนธรรมของชนพื้นถิ่น

At the Ratchaburi National Museum, you can learn about the development of the local civilization from the Stone Age to the present. There are exhibitions of ancient building methods and stone tool making as well as handicraft, such as textile weaving. Examples of local various minerals found in Ratchaburi are also display.



เมืองโบราณคูบัว E6 Muang Boran Koo Bua

เมืองโบราณสมัยทวารวดี มีพื้นที่ถึง 1,687,500 ตารางเมตร ภายในเมืองมีซากโบราณสถานถึง 44 แห่ง ตั้งอยู่ห่างจากตัวจังหวัด 5 กม. เมืองโบราณที่บ้านคูบัว แหล่งที่พบหลักฐานทางโบราณคดีสมัยทวารวดีมากมาย และบางส่วนยังเก็บรักษาไว้ที่วัดโขลง ตำบลคูบัวและพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติราชบุรี ทางทิศตะวันออกของเมือง มีโบราณสถานหมายเลข 31 (โคกวิหาร) (F6) มีปฏิมากรรมปูนปั้น รูปหน้าบุคคล และโบราณสถานหมายเลข 44 (โคกนายผาด) (F6) มีปฏิมากรรมปูนปั้นรูปสิงโต

Muang Boran Koo Bua is an old city during the Dvaravati Period. It has an area of 1,687,500

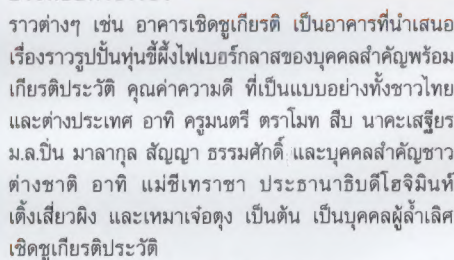
โปรตุเกสให้ย้ายเมืองเดิมไปตั้งฝั่งตะวันออกแม่น้ำแม่กลอง พิธีฝังหลักเมืองสมโภชน์ 3 วัน 3 คืน ตั้งแต่วันอังคาร แรม 3 ค่ำ เดือน 6 ปีฉลู จุลศักราช 179 ถึงวันพฤหัสบดี แรม 15 ค่ำ เวลา 07.00 น. เมื่อฝังกลบหลักเมืองแล้วจึงได้สร้างกำแพงเมืองและสิ่งอื่นๆ ต่อไป ปัจจุบันประดิษฐานอยู่ในกรมการทหารช่าง เปิดให้ประชาชนเข้าไปสักการะได้ตลอดเวลา

Founded in the reign of King Rama II of Bangkok and located in the compound of military technicians, the shrine is open for the public. Muang Temple

Situated in Tambol Muang, District, the monastery houses a local museum with a large collection of art objects, ancient potteries and tools. Opens daily from 09.00-16.00 hrs.

อุทยานหุ่นขี้ผึ้งสยาม C7 Siam Cultural Park

มีการนำเสนอแง่มุมด้านศิลปะ วัฒนธรรม และวิถีความเป็นอยู่ ทั้งงดงามของสังคม พุทธของไทย ประกอบด้วยเรื่องราวต่างๆ เช่น อาคารเชิดชูเกียรติ เป็นอาคารที่นำเสนอเรื่องราวรูปปั้นหุ่นขี้ผึ้งไฟเบอร์กลาสของบุคคลสำคัญพร้อมเกียรติประวัติ คุณค่าความดี ที่เป็นแบบอย่างทั้งชาวไทยและต่างประเทศ อาทิ ครูมนตรี ตราโมท สิบ นาคะเสฐียร ม.ล.ปิ่น มาลากุล สัณญา ธรรมศักดิ์ และบุคคลสำคัญชาวต่างชาติ อาทิ แม่ชีเทระซา ประธานาธิบดีโฮจิมินห์ เต็งเสี่ยวผิง และเหมาเจ๋อตง เป็นต้น เป็นบุคคลผู้เล่าเลศเชิดชูเกียรติประวัติ



ติดต่อสอบถามได้ที่ 0 3238 1401 3 ภายในมีอาหารบริการ ราคายุติธรรม

This Park has wax figures of famous historical figures in Asia. It also has traditional houses representing the four regions of Thailand. The model houses accurately embody the way houses are customarily built in different regions of Thailand. E-mail : sc_park_49@yahoo.com Tel. 0 3238 1401 3

พระปรางค์วัดมหาธาตุวรวิหาร D6 Phra Prang in Wat Mahathat Vora Viharn



องค์พระปรางค์และกำแพงแก้วที่มีพระพุทธรูปประทับในซุ้มเรือนแก้ว รอบพระปรางค์วัดมหาธาตุวรวิหาร อันเป็นลักษณะตามแบบศิลปะขอมของขอมวัดนี้ตั้งอยู่ที่ถนนเขาวง ในเมืองราชบุรี

สวนสาธารณะจักรีอนุสรณ์สถาน E5 Chakri Anusorn Sathan Park

ตั้งอยู่ตำบลดอนตะโก ถนนเพชรเกษม อำเภอเมืองราชบุรี บริเวณเชิงเขาแก่นจันทน์เป็นที่ตั้งพระบรมราชานุสาวรีย์พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ปัจจุบันจังหวัดได้



beads and lotus, together with the Bodhisattva's feet, are currently kept in the Ratchaburi National Museum. The ancient findings were discovered near, the location of the pond, believed to be an ancient city.

พิพิธภัณฑสถานหรือสวนภูมิปัญญาชาวบ้าน E2 Bhavothai Museum



จากหน้า สก.อ.สวนฝั่งแยกไปประมาณ 2 กม. ผ่านวัดสวนฝั่งแล้วแยกขวาไปอีกจนข้ามสะพานก็จะถึงพิพิธภัณฑสถานที่อยู่ทางซ้ายมือ มีพื้นที่ประมาณ 20 ไร่ เป็นเรือนไทยประยุกต์รวบรวมวัตถุโบราณสยามในอดีต รวมทั้งมีรถม้า พันธุ์ไม้ดอกไม้ประดับของไทยชนิดต่างๆ เช่น ดอกมณฑิลา เปิดให้เข้าชมทุกวันเสาร์-อาทิตย์ วันหยุดราชการ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ ค่าเข้าชมผู้ใหญ่ 20 บาท เด็ก 10 บาท นักเรียน นิสิตนักศึกษาในเครื่องบินให้ทำหนังสือก่อนล่วงหน้า นอกจากนี้ยังมีบ้านพักไว้บริการนักท่องเที่ยว

Bhavothai Museum is located about two kilometers from the Suanpheung police station. The twenty-rai museum displays many archeological objects, including ancient horse carts. It is open everyday and with ten-bath admission fee for children and students, and twenty baht for adults. Accommodation is also available.

ศูนย์สืบทอดถิ่นพำนัก ราชบุรี E6 Bean Khubus Ancient City

ศูนย์สืบทอดถิ่นพำนัก ราชบุรี เป็นหมู่บ้านท่องเที่ยวจากแบบโบราณลวดลายสวยงามมากและจำหน่ายให้กับนักท่องเที่ยวด้วย

Bean Khubus Ancient City is an ancient city where many ancient archeological materials made in the Thawrawadi period were found. Some of them are kept at Wat Khlong Buddhist monastery in Khubus subdistrict and Ratchaburi national Museum.



แหล่งผลิตหัตถกรรมและงานฝีมือของทีระลึก D5, D6 Handicraft and Souvenirs Center

แหล่งผลิตหัตถกรรมและงานฝีมือของทีระลึก หากจะเอ่ยถึงโอ่งดีมีคุณภาพและสวยงาม น้อยคนที่จะไม่รู้จักโอ่งมังกรเมืองราชบุรีที่มีชื่อเสียงมาช้านานในปัจจุบัน โรงผลิตโอ่งเหล่านี้ยังได้ผลิตเครื่องปั้นดินเผาอื่นๆ เพื่อเป็นของตกแต่งบ้านและสินค้าที่ระลึก

Glazed jars are well-recognized as the most famous local products of Ratchaburi. At present most manufacturers also produce other ceramicware for home and gardening decorations as well as for souvenirs.

30 kms.

เก้าอี้
Khao

ในถ้าเป็น
ห้องอยู่ท่า

tain Rang
is adorn
tites. The
connecti
of large

บ้านกร
Kao C

น้ำ "น้ำ
ถัดจาก
ไปประมา
สูง 9 ชั้น
กลางหุบ
จะมากใน
ฤดูฝน จ
สุดท้าย
ใช้เวลาป

Tok Kac
Boa Kl
walk up
level. Th
season.

บ้านกร
Bough

4 ตำบล
ฝั่ง เป็น
พัฒนาชี
ความเป็น
เดินทาง
ถนนลาด
งามแต่ล

fall, new

บ้านกร
Chon

ตะนาวศ
ท่องเที่ยว
คงสภาพ
น้ำตกแต่
เหมาะสม

Amphur
fertile tr



แหล่งท่องเที่ยวจังหวัดราชบุรี

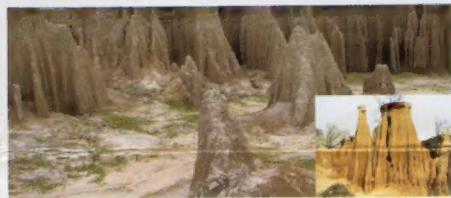
Amazing Ratchaburi

จังหวัด
เทือกเขาดินนา
ภายในหนึ่งวัน
(บ้านห้วยน้ำพัน
เชื้อสายมอญ (วิ



สถานที่ท่องเที่ยว ทางธรรมชาติ

Natural Tourist Attraction

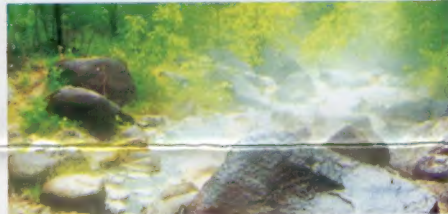


โป่งยุบ Pong Yoop

E3

ประดิษฐ์ธรรมชาติอันมหัศจรรย์ที่เกิดจากการยุบตัวของแผ่นดินมาแล้ว อยู่ใน อ.สวนผึ้ง ห่างจากตัวเมืองราชบุรี 55 กิโลเมตร

Due to the natural sliding of the ground fine Pong Yoop is created. It is located in Suanphung and is only 55 kms. from the town.



ธารน้ำร้อนบ่อคลึง

Boa Klueng Hot Spring

D1

ธารน้ำร้อนที่ไหลมาจากเทือกเขาดินนาศรีเวดล้อมด้วยทิวทัศน์สวยงาม อยู่ใน อ.สวนผึ้ง ห่างจากตัวเมืองราชบุรี 75 กิโลเมตร

The hot stream runs off of the Tanaosri Mountain through an impressing surrounding atmosphere. It is 75 Kms. from town in Suanphung District.

น้ำพุร้อนบ้านบึง หรือโป่งกระกิง

H3

Banbueng Hot Spring

เป็นส่วนหนึ่งของอุทยานเฉลิมพระเกียรติไทยประจัน ตั้งอยู่บนถนนสายชัยป่าห้วย-โป่งกระกิง-ปากท่อ ห่างจากอำเภอบ้านคา 25 กม. เป็นบ่อน้ำร้อนแบบธรรมชาติขนาดเล็กที่อุณหภูมิ 65 องศาเซลเซียส ความพิเศษของบ่อน้ำร้อนแห่งนี้ เมื่อเคาะทำเสียงดังหรือคนจำนวนมากยืนล้อมบ่อและช่วยกันปรบมือจะมีพองอากาศผุดขึ้นมาเหนือผิวน้ำ



Banbueng Hot Spring is located about twenty-five kilometers from Banka subdistrict in the Chalerm Phrakiat Thai Prachan National Park. The natural hot spring, naturally heated to 65 degree Celcius, is one of the most popular attractions in Ratchaburi.

เขาสอน

D3

Khao Son Mountain (Gliding)

ท่ากิจกรรมร่มร่อนได้ทุกวัน มีหน้าผา 2 ด้านที่สามารถย่ำสถานที่ตามทีลมจะพัดผ่าน ห่างจากอำเภอบึงไปประมาณ 10 กม. สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม 0 3227 0535, 08 1880 1461

Glider and Para Glider can fly all day from the twin peaks, situated for East and South winds. praturchang@hotmail.com, forestry_23@yahoo.com



สวนป่ามรณ เป็นสถานที่รวบรวมพรรณไม้ในวรรณคดีหายากหลายชนิด โดยเฉพาะในช่วงเดือนกุมภาพันธ์-เมษายน จะเป็นช่วงที่ดอกอรพิมบานสะพรั่งสีขาววิสุทธิ์เหมาะเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจ และเป็นแหล่งศึกษาธรรมชาติพันธุ์ไม้



The flowers of Ratchaburi : "The central region botanical garden of flowers from hai literature" Located at the foothill of "Khao Pratap Chang" opposite the entrance to "Khao Bin" cave. It is a peaceful and shady forest garden which houses many rare species of plants which have been mentioned in Thai literatures. It is especially beautiful between February and April when the white Orapim flower is in bloom. The garden is a lovely place for rest and relaxation while improving your knowledge of the local plants.

The zoo covers an area of 1,267 rai of Amphur Muang Ratchaburi and Amphur Jombung. Blessed with a large variety of trees and plants mentioned in Thai literatures, it is ideal for rest.



อุทยานธรรมชาติวิทยา

The Natural Park

E1

อุทยานธรรมชาติวิทยา เป็นโครงการตามพระราชดำริสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี มีพื้นที่รวม 132,905 ไร่ อยู่ในเขตอำเภอสวนผึ้ง จังหวัดราชบุรี สภาพทั่วไปเป็นป่าบนเทือกเขาดินนาศรีที่ตั้งสำนักงานโครงการอยู่ใกล้กับน้ำตกเก้าชั้นและธารน้ำร้อนบ่อคลึง วัตถุประสงค์หลักของโครงการเพื่อใช้เป็นแหล่งศึกษาเรียนรู้ธรรมชาติและทรัพยากรทั้งทางด้านกายภาพและชีวภาพ สำหรับเด็กและเยาวชน และประชาชนทั่วไป รวมทั้งเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจและปลูกฝังให้ประชาชนในท้องถิ่น มีส่วนร่วมในการดูแลรักษาสภาพธรรมชาติ และทรัพยากรธรรมชาติของท้องถิ่นในรูปแบบของป่าชุมชน อันจะนำไปสู่ความรักและหวงแหนมรดกที่ธรรมชาติให้ไว้สืบไป

The Natural Park in Suanphung District is one of the HRH the Crowned Princess projects. It is a good place to study about plants in the wilderness of Tanaosri Mountain. The park also serves itself as a recreational area as well as pride for the community.

เทือกเขา / ถ้ำ Snake Mountain

อยู่ท่าในตำบลเกาะพลึงเขาเป็นที่ตั้งของปูเจ้าพระมีลักษณะศิลปะแบบทวารวดีพระบาททั้งสองซีกแพร่หลายในประ

1100-1200 กร

"ปูพระมหาราช คุปตะเป็นสัญลักษณ์

Aparage carved on 1also has the Bibratation is helmonth. Located



ไต่หน้าผาเขา

Climbing Snake

เทือกสำหรับ ผู้เริ่มต้นการ ในวันเสาร์ 5053, 08 1819 3

Eanlect 0 2211 50

สถานที่ท่องเที่ยว

ถ้ำเขาวงกต Bell C

เป็นถ้ำเทือกเขา เป็นที่เจ้าพ่อพญาปราปัจจุบันมีค้างคาวผีพระหัตถ์พระประสันนิษฐานว่าพระเสด็จประพาสถ้ำ



hisattva's
National
ered near,
cient city.

bin E2

สก.อ.สวน
ประมาณ
วัดสวนผึ้ง
เวลาไปอีก
กันก็จะถึง
ที่อยู่ทาง
มีพื้นที่
ดูโบราณ
ของของไทย
วันเสาร์-
ค่าเข้าชม
ศึกษาใน
จากนี้ยังมี

about two
ation. The
eological
is open
for chil-
r adults.

E6



y is an
gical ma-
re found.
Buddhist
atchaburi



ลิก

D5, D6

ของที่ระลึก
คนที่จะไม่
ในปัจจุบัน
ๆ เพื่อเป็น
ed as the
uri.

also pro-
gardening

30 kms. out of town.



ถ้ำเขาบิน D5

Khao Bin Cave

ภายในถ้ำมีหินงอกหินย้อยสวยงาม พื้นที่ภายในถ้ำเป็นห้องโถงใหญ่กว่า 1,300 ตร.ม. ประกอบด้วยหลายห้องอยู่ห่างจากตัวเมืองราชบุรี ประมาณ 20 กิโลเมตร

Khao Bin cave is in the Khao Bin Mountain Range. 20 Kms. from Ratchaburi Muang District is adorned with stunning stalagmites and stalactites. There are over 1,300 sq.m. of secluded paths connecting 7 chambers, some of which are the size of large cathedrals.

น้ำตกเก้าชั้น D1

Kao Chan Waterfall

สดชื่นกับสายน้ำ "น้ำตกเก้าชั้น" ตั้งอยู่ถัดจากธารน้ำร้อนบ่อคลึงไปประมาณ 1 กม. มีความสูง 9 ชั้น ตกจากหน้าผาสูงกลางหุบเขา ปริมาณน้ำจะมากในชั้นบนๆ และช่วงฤดูฝน จากชั้นแรกถึงชั้นสุดท้ายเดินเท้าถึงกันได้ใช้เวลาประมาณ 2 ชั่วโมง



Freshen up with the cascade of "Nam Tok Kao Chan" which is located only 1 kms. from Boa Klueng hot stream. It takes about 2 hours to walk up to the very top of the waterfall, on the ninth level. The best time to visit is during the rainy season.

น้ำตกบ่อห้วย D1

Bough Wee Waterfall

ตั้งอยู่บริเวณหมู่ที่ 4 ตำบลตะนาวศรี อำเภอสวนผึ้ง เป็นน้ำตกที่พบใหม่และพัฒนาขึ้นเมื่อไม่นานมานี้ มีความเป็นธรรมชาติอยู่มาก การเดินทางสะดวกเนื่องจากเป็นถนนลาดยางตลอด ความสวยงามแต่ละชั้นนั้นแตกต่างกันไป



Bough Wee Cascade is a small waterfall, newly discovered in District Suan Peaung.

น้ำตกพญาแล D1

Chon Daen Waterfall

ตั้งอยู่หมู่ที่ 3 ตำบลตะนาวศรี อำเภอสวนผึ้ง เป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สวยงามอีกแห่งหนึ่งที่ยังคงสภาพธรรมชาติอยู่มาก และน้ำตกแต่ละชั้นสวยงามแตกต่างกัน เหมาะสำหรับผู้ที่ชอบธรรมชาติ



Situated in Moo 3, Tambol Tanawasi, Amphur Suan Phung, the fall is surrounded by a fertile tropical forest. Nature-lovers should not miss.

natural hot spring, naturally heated to 65 degree Celcius, is one of the most popular attractions in Ratchaburi.

เขาสอน D3

Khao Son Mountain (Gliding)

ทำกิจกรรมร่มร่อนได้ทุกวัน มีหน้าผา 2 ด้านที่สามารถย่ำยสถานตามทีลมจะพัดผ่าน ห่างจากอำเภอจอมบึงไปประมาณ 10 กม. สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม 0 3227 0535, 08 1880 1461

Glider and Para Glider can fly all day from the twin peaks, situated for East and South winds. praturchang@hotmail.com, forestry__23@yahoo.com



สวนป่าสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ G1

Queen Sirikit Park

สวนป่าสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ มีพรรณไม้นานาชนิด และมีแก่งหินขนาดใหญ่ ชื่อแก่งส้มแมว กลางลำน้ำภาชีอยู่ใน อ.สวนผึ้ง ห่างจากตัวเมืองราชบุรีราว 86 กม.

Surrounded by many kinds of plants in the Queen Sirikit Park, It is situated Kang Som Maew in the middle of the Pha Chee River. The park is about 86 kms. of off town in Suanphung District.

อุทยานเฉลิมพระเกียรติไทยประจัน H4

Chalerm Phra Kiat Thai Prachan Park



ตั้งอยู่ตำบลยางหัก อำเภอปากท่อ และบางส่วนของกิ่ง อ.บ้านคา

ครอบคลุมพื้นที่ 136,250 ไร่ ภูมิประเทศเป็นขุนเขาตระนาวศรี สลับซับซ้อน ปกคลุมด้วยป่าต้นน้ำของห้วยแม่ประจัน พุน้ำร้อนบ้านบึงที่สวยงาม ลำห้วยตลอดแนวและอ่างเก็บน้ำที่ร่มรื่นไปด้วยต้นไม้ แนวป่าเขาเหมาะเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจ เทียศึกษาธรรมชาติ มีเจ้าหน้าที่ป่าไม้ดูแลและอำนวยความสะดวก มีบ้านพัก 2 หลัง พักได้หลังละ 12-15 คน และเดินเท้าชมธรรมชาติได้ 2 คน/เดินเท้า สำหรับผู้ชื่นชอบธรรมชาติให้บริการ

Covering an area of 136,250 rai, the park is situated in tambol Yanghak, Amphur Paktor and some part of Banka subdistrict. Within the park, tourists can appreciate the natural wonders, such as waterfalls, hot springs, brooks and shady reservoir. Accommodation available, Ideal for rest and relaxation

สำนักบริหารจัดการพื้นที่อนุรักษ์ที่ 3

อำเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี 70110 โทรศัพท์ 0 3221 1025 โทรสาร 0 3220 1138

อุทยานแห่งชาติเฉลิมพระเกียรติไทยประจัน

110 หมู่ที่ 5 ตำบลยางหัก อำเภอปากท่อ จังหวัดราชบุรี 70140 โทรศัพท์ 08 7165 3278 หรือที่สำนักอุทยานแห่งชาติ กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่าและพันธุ์พืช โทร. 0 2562 0760

สวนพฤกษศาสตร์วรรณคดีภาคกลาง D5

และสวนสัตว์เปิดเขาประทับช้าง

The flowers of Ratchaburi Botanical Thai literature Garden & Khao Prathab Chang Open Zoo

ดอกไม้แห่งราชบุรี "สวนพฤกษศาสตร์วรรณคดีภาคกลาง" ตั้งอยู่เชิงเขาประทับช้าง ตรงข้ามปากทางเข้าถ้ำเขาบินเป็นพื้นที่ประมาณ 1,267 ไร่

บ่อคลึง วัดอุปประสงค์หลักของโครงการเพื่อใช้เป็นแหล่งศึกษาเรียนรู้ธรรมชาติและทรัพยากรทั้งทางด้านกายภาพและชีวภาพ สำหรับเด็กและเยาวชน และประชาชนทั่วไป รวมทั้งเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจและปลูกฝังให้ประชาชนในท้องถิ่น มีส่วนร่วมในการดูแลรักษาสภาพธรรมชาติ และทรัพยากรธรรมชาติของท้องถิ่นในรูปแบบของป่าชุมชน อันจะนำไปสู่ความรักและหวงแหนมรดกที่ธรรมชาติให้ไว้สืบไป

The Natural Park in Suanphung District is one of the HRH the Crowned Princess projects. It is a good place to study about plants in the wilderness of Tanaosri Mountain. The park also serves itself as a recreational area as well as pride for the community.



ลำน้ำภาชี D2, F2

Pha Chee Steam

มีเขื่อนหินน้อยใหญ่ อยู่ตลอดลำน้ำ เหมาะสำหรับทำกิจกรรม เช่น พายเรือคายัค ล่องลำน้ำ มีแก่งส้มแมว ที่อยู่ห่างจากตัวอำเภอสวนผึ้งประมาณ 25 กิโลเมตร เป็นแหล่งท่องเที่ยวที่เป็นเกาะแก่ง ท่ามกลางป่าไม้และเทือกเขาเขียวขจี พายเรือที่ทรัพยากรนิเวศน์ล่องแก่งยางรถยนต์ที่บ้านไร่โครงการนิเวศน์

เขาช่องปราน C5

Khao Chongpran



ชมฝูงค้างคาวนับร้อยล้านที่ "เขาช่องปราน" อยู่ห่างจากอำเภอโพธารามประมาณ 15 กิโลเมตร มีถ้ำสวยงาม คือ ถ้ำพระนอน ภายในถ้ำประดิษฐาน พระพุทธรูปปางไสยาสน์องค์ใหญ่ ขนาด 9 เมตร แต่สิ่งที่สร้างชื่อเสียงให้จังหวัดราชบุรีมากที่สุด กลับเป็นค้างคาวนับร้อยล้านตัว ที่รูกันบินออกจากถ้ำ พวยพุ่งเป็นสายสีดำ นานนับชั่วโมง ทุกเย็นในช่วงโพล้เพล้ เวลาประมาณ 18.00 น.

Visit the countless millions of bats at "Khao Chong Phran" Cave : Situated about 15 kilometres from Amphur Photharam is a beautiful cave called Phra Non. Inside the cave is a 9-metre-long reclining Buddha image of Pang Siyas. But the thing which makes this spot famous all over Ratchabure Province is the countless millions of bats that pour out in a line resembling black smoke for about one hour as dusk falls at around 06.00 pm. every evening.



tot 0 221

สถานที
เกาะบิ

เทือกเขา
เจ้าพ่อพ
ปัจจุบันมี
พิพิธภัณฑ์
สันนิษฐาน
เสด็จประพ



สนบท
Phanu F

6.672 หล
งาม ร่มรื

by the Ng
Blessed wi
ties, the 11
play. For fu

กิจกรรม

สนมยังปี
ทางธรรมช
อบรม สัม
เนตรนารี ย
ที่ฝึก 500
บาท/วัน 6

สอบถาม
ค่ายภาณุ
1804 ww

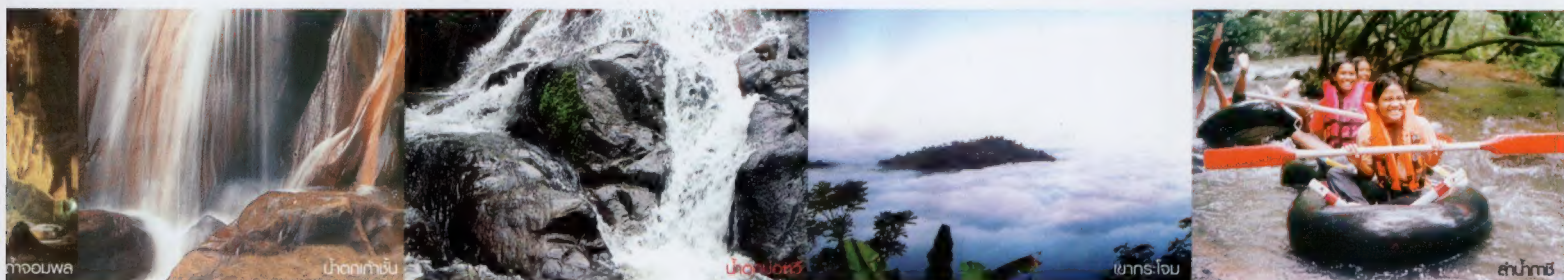


เขاجر
Kha Jor

คล้ายกับย
เข้า ป่าส
พรรณกลั
สำรวจปา
น้ำเดินไป

a beatiful
rainforest
must be
tents (brin

จังหวัดราชบุรี มีแหล่งท่องเที่ยวทางประวัติศาสตร์ ศิลปวัฒนธรรม บริเวณลุ่มแม่น้ำแม่กลองที่น่าสนใจหลายแห่งรวมทั้งแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติบริเวณเทือกเขาตะนาวศรี บางแห่งสามารถเดินป่า ปีนเขา ซึ่งจักรยานเสือภูเขา พายเรือแคนู ล่องแก่งยางรถยนต์ ตกปลา และเล่นร่มร่อน การท่องเที่ยวสามารถขับรถไปถึงได้ภายในหนึ่งวัน ทั้งจังหวัด บางแห่งท่านจะได้รับการต้อนรับจากชนเผ่า ซึ่งมี 8 เผ่า คือ ชาวไทยทรงดำ หรือลาวโซ่ง (บ้านดอนคั่ง), ชาวไทยตะนาวศรีหรือกะเหรี่ยง (บ้านห้วยน้ำหมก, โป่งกระต๊อบ), ชาวไทยพื้นถิ่น (บ้านโพธิ์), ชาวไทยเชื้อสายลาวเวียงหรือลาวดี (บ้านสิงห์), ชาวไทยเชื้อสายจีน (บ้านโป่ง-ดำเนินสะดวก), ชาวไทยเชื้อสายมอญ (วัดม่วง-วัดขนอน), ชาวไทยยวน (บ้านคูบัว, บ้านหนองปลาหมอ), ชาวไทยเชื้อสายเขมรลาวเดิม (วัดเพลง, รร.โสภณศิริราษฎร์)



จะเป็นที่พักผ่อน
พันธุ์ไม้

ri : "The cen-
flowers from
thill of "Khao
nce to "Khao
y forest garden
f plants which
res. It is espe-
April when the
e garden is a
hile improving

of 1,267 rai of
ohur Jombung.
es and plants
eal for rest.



E1

โครงการตามพระ
ามบรมราชกุมารี
สวนผึ้ง จังหวัด
ตะนาวศรี ที่ตั้ง
และธารน้ำร้อน
เพื่อใช้เป็นแหล่ง
างด้านกายภาพ
ประชาชนทั่วไป
และปลูกฝังให้
อนุรักษ์สภาพ
องถิ่นในรูปแบบ
ทวงแหวนมรดกที่

phung District
ccess projects.
plants in the
The park also
s well as pride

เทือกเขา / ถ้ำคูหาเขิน D5 Snake Mountain Ranges / Ruesi Khao Ngu Cave

อยู่ห่างจากตัวจังหวัดประมาณ 8 กิโลเมตร ในตำบลเกาะพลับพลา อำเภอเมืองราชบุรี บริเวณเทือกเขาเป็นที่ตั้งของปูชนียสถานที่ศักดิ์สิทธิ์และเก่าแก่ที่สุดของจังหวัดมีลักษณะเป็นพระพุทธรูปประทับนั่งห้อยพระบาท ศิลปะแบบทวารวดี จำหลักอยู่บนผนังถ้ำ ที่ระหว่างช่องพระบาททั้งสองข้างมีจารึกด้วยอักษรโบราณซึ่งใช้กันอย่างแพร่หลายในประเทศอินเดียทางตอนใต้ ระหว่าง พ.ศ. 1100-1200 กรมศิลปากร ได้อ่านแปล ได้ความว่า "ปูญกรรมชระ ศรีสมากิคุปะ" แปลว่า "พระศรีสมากิคุปะเป็นผู้บริสุทธิ์ด้วยการทำบุญ" ในวันที่ 11 ค่ำ เดือน 11

Apart from the most revered Buddha image carved on the cave wall, this mountain ranges also has the Buddha's footprint atop. Annual celebration is held on the 11 th of the 11 th lunar month. Located about 8 kms. from town center.



ไต่หน้าผาเขา D5 Climbing Snake Mountain

เทือกเขามีสบริการไต่หน้าผาเขา เหมาะสำหรับผู้เริ่มต้นการไต่หน้าผา โดยผู้ชำนาญในการดำเนินการ ในวันเสาร์ - อาทิตย์ ติดต่อสอบถามได้ที่ 0 2211 5053, 08 1819 3353

Ean be On Saturday and Sunday Contact 0 2211 5053 www.khaonguadventurepark.com

สถานที่ท่องเที่ยวภายในค่ายบุษยวัตน์ D5 ถ้ำบึง Bell Cave

เป็นถ้ำหินปูน ตั้งอยู่บนเขาพญาปราบที่อยู่ในเทือกเขา เป็นที่ประดิษฐานของพระพุทธรูปสัมฤทธิ์ และศาลเจ้าพ่พญาปราบ ภายในถ้ำมีหินย้อยเป็นรูประฆัง ปัจจุบันมีค้างคาวอาศัยอยู่จำนวนมาก พนักถ้ำมีจารึกลายพระหัตถ์พระปรมมาภิไธยย่อ "ปร." พร้อมตัวเลข "118" สันนิษฐานว่าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาสถ้ำนี้เมื่อ ร.ศ. 118 (พ.ศ. 2442)



1. กระถางเซรามิกฝัง น.ส. ชูเชน ไรษะบดี 0 3231 6767
2. "ชุดอาหารเช้า" ไม้ตาล สหกรณ์ผู้ผลิตผลิตภัณฑ์ไม้ตาล บ้านแคทราย 0 3235 2681
3. ผ้าจก สหกรณ์การเกษตรไทย-ยวน ราชบุรี จำกัด 0 3271 7165
4. นมตราหนองไฟ สหกรณ์โคนมหนองโพราชบุรี (ในพระบรมราชูปถัมภ์) 0 3238 9038 9
5. วิตามินนมจากข้าว หจก.แอ่งเจียงไรท์ 0 3232 6937
6. ไข่ป๊อหวาน "แม่กิมฮวย" นางสวนอานวย แวทอง 0 3239 7051
7. ไข่ป๊อหวาน "ตราภูเขา" นางกัลยาณี พูลย์เยี่ยม 0 3239 7049
8. ไข่ป๊อหวาน "แม่ทองสุข" นางทองสุข พวงรอด 0 3239 7158
9. นมพาสเจอร์ไรส์ นายนรพ เกิดทวี 0 3236 2045
10. รองเท้าผ้าจก ต.ดอนแร่ ศูนย์จำหน่ายผลิตภัณฑ์พื้นบ้าน ต.ดอนแร่ 0 3220 7979 80
11. น้ำพริกกุ้งเสียบ "ตราแพนแกว" กลุ่มอาชีพสตรี ทำน้ำพริก 08 6754 7823
12. เทียนหอมช้างไทย นายรัชนิกร จิมมะ 0 3226 2010
13. ไข่สุโขทัย นายชัยรัตน์ สุพานิชวราภรณ์ 0 3233 7574



อำเภอเมืองราชบุรี / Muang Ratchaburi

ก๋วยเตี๋ยวไข่	Egg Noodle	0 3231 9657
เรือนแก้ว	Ruen Kaew	0 3237 7365
จันทร์เพ็ญ	Chan Pen	0 3233 7138
เนื้อต้มบ้านสิงห์	Baan Singh Boiled Meat	08 6809 9556
บะหมี่ฮ้าง	Hang Song Noodle	0 3232 1407
บ้านเอกเขนก	Baan Ekhanek	0 3231 6835
เป็ดย่างน้ำผึ้ง	Honey Roasted Duck	0 3233 8740
มะม่วงตู	Mamoung Khoo	0 3232 1556
ร้านรสดีตาตาร	Ruen Rot Restaurant	0 3233 7118
ล้านเล่า	Laan Lao	0 3231 5015
ลอยแก้ว	Loi Kaew	0 3233 7102
ศิริโกชนา	Siri Pochana	0 3232 5068
สุโกชนาคาร	Su Pochanakhan	0 3233 7065
สวอย	Sawouy	0 3233 8552
อาหารไทย	Thai Food	0 3233 7259
ฮวดข้าวมันไก่	Huat Khao Man Kai	0 3236 8369-70
ครัวท่าราบ	Krua Tharab	0 3231 7488
ตั้งแสงตะวัน	Dang Sang Tawan	0 3231 6041
จอยควาบอยคาเฟ่	Joy cowboy cafe	08 1931 9162
เจ็อน	Jayon	08 1067 6963

อำเภอบ้านโป่ง / Ban pong

ครัวไม้หมอน	Krua Mai Morn	0 3222 1434
ช้อยชัยพฤกษ์	Chor Chaiyapruk	
แพสน์ชัยน้ำ	Saneh Chai Nam	

อำเภอจอมบึง / Chom Bueing

จอมพลพาเลซ	Chompol Palace	0 3226 1818 ต่อ 4100
จอมบึงอินน์แอนด์รีสอร์ท		0 3226 1158
Chom Bung Inn & Resort		
ราชบุรีกอล์ฟคลับ & รีสอร์ท		0 3222 8069-70
Ratchaburi Golf Club & Resort		
สวนราชพฤกษ์	Rajapruet Garden	0 3221 1923
อัสวโยเตล	Asawa Hotel	0 3227 0667

อำเภอสวนผึ้ง / กิ่งอำเภอบ้านคา Suan Phung and Ban Ka

Duan Lom Resort & Stek House		0 3236 4111
Kum nang Resort		08 6345 6950
เดอะโกลด์ฮิลล์รีสอร์ท	Tako Lang Hill Resort	0 2513 0392
ตะนาวศรีรีสอร์ท	Tanawasri Resort	08 7158 7067
บ้านสวนยอน	Ban Suan Yom	08 1763 6670
บ้านฟ้าใส	Ban Fah Sai	08 1378 7727
บ้านไร่โรจนาภิรมย์	(ล่องแก่งยางรถยนต์)	08 1383 0864
บ้านสวนดาร์ต	Ban Suan Darat	08 7158 3708
บ้านไร่ร่มอารีรีสอร์ท	Ban Rai Rin Tan Resort	08 6688 6470
บ้านริมน้ำ	Ban Rim Khao	0 2880 8520
บ้านไร่โนน	Ban Rai nai Fahn	08 1981 5870
Ban Suan Hong Hern Resort		08 6071 3066
ชีนาวิ	The Scenery	08 9920 2100
บ้านสวนทรัพย์คนารีรีสอร์ท (พายเรือแคนู)		0 3239 5045
ไร่สุภาวดี	Rai Ausawadee	0 3271 1062
Buawattana Resort		0 3239 5083
บ่อคลึงฮอตสปริง	Bor Klung Hot Spring	0 3271 1086
ภัวพิสัยรีสอร์ท		08 6171 8400
น้ำสุรีย์รีสอร์ท	Numsuk Resort	08 1754 6015
ไร่แสงตะวัน	Rai Saen Tawan	08 6031 1368
ไร่ปลายฟ้า	Rai Plai Fah	0 2681 3537
ไร่จักรพรรดิ	Rai Chakapat	0 3232 3295
สวนนางพญาอิลลัสรีสอร์ท	Nang Phya Hill Resort	08 1384 8150
ยาดารีสอร์ท	Yada Resort	08 1911 5059
เอ็น เค รีสอร์ท	N K Resort	08 4642 3797

อำเภอดำเนินสะดวก / Damnoensaduk

Lake Point Sport Club		0 3236 5500
นกน้อย	Nok Noi	0 3225 1382
เบ็ญเตโชแม่พยอม (โพธิ์)		0 3238 7090
Baan Sook Choke Resort (Snake Show)		0 3225 4982
ผิงหลวงรีสอร์ท	Phueng Luang Resort	0 3225 5128-9
เอกดำเนิน	Ek Damnoen	0 3234 5856
เรือนไทยโฮมสเตย์	Ruen Thai Homestay	08 6800 1254

อำเภอบางแพะ / Bang Pae

บ้านเรือนแก้ว	Baan Ruan Kaew	08 1211 4713
---------------	----------------	--------------

อำเภอบางแพะ / Pak Tor

เหมื่อนผืน	Muen Fahn	08 1403 7585
ดรากอฮิลล์	Dragon Hill	0 3222 9111
อุทยานเฉลิมพระเกียรติไทยประจัน	Chalem Phra Kiat Thai Prachan Park	08 1902 0631



อำเภอเมืองราชบุรี / Muang Ratchaburi

ไร่ไธสงวันโกสินทร์ 1	Rattanakosin 1	0 3232 1322
ไร่ไธสงวันโกสินทร์ 2	Rattanakosin 2	0 3239 1089
ไร่ไธสงวันโกสินทร์	Thao Hong Thai Jar Plant	0 3233 7574
ไร่ไธสงวันโกสินทร์	Thao Hong Thai Jar Plant	0 3233 7574

รเพื่อใช้เป็นแหล่ง
ทางด้านกายภาพ
และประชาชนทั่วไป
จะและปลูกฝังให้
เรูแลรักษาสภาพ
ท้องถิ่นในรูปแบบ
จะทวงแทนมรดกที่

anphueg District
Princess projects.
ut plants in the
. The park also
as well as pride



D2, F2

ลดลำนน้ำ เหมาะ
ล่องลำนน้ำ มีแก่ง
น้ำประมาณ 25
แก่ง ท่ามกลาง
ทิวทัศน์ที่สวยงาม
สอร์ท



C5

ที่ "เขาสองพระนาง"
15 กิโลเมตร มีถ้ำ
หินงอก หินย้อย
แต่สิ่งที่น่าสนใจ
ความน่ารักของสัตว์
ได้ นานนับชั่วโมง
18.00 น.

illions of bats at
situated about 15
am is a beautiful
ave is a 9-metre-
ing Siyas. But the
famous all over
ntless millions of
ling black smoke
at around 06.00



tact 0 2211 5053 www.khaonguadventurepark.com

สถานที่ท่องเที่ยวภายในค่ายบุรฉัตร D5

ถ้ำเข่ง Bell Cave
เป็นถ้ำหินปูน ตั้งอยู่บนเขาพญาปราบที่อยู่ใน
เทือกเขางู เป็นที่ประดิษฐานของพระพุทธรูปสมัยสุโขทัย และศาล
เจ้าพญาปราบ ภายในถ้ำมีหินย้อยเป็นรูประฆัง
ปัจจุบันมีค้างคาวอาศัยอยู่จำนวนมาก พ่นน้ำค้างจากปลาย
ฝีพระหัตถ์พระปรมาภิไธยย่อ "จปร." พร้อมตัวเลข "118"
สันนิษฐานว่าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
เสด็จประพาสถ้ำนี้เมื่อ ร.ศ. 118 (พ.ศ. 2442)



สนามกอล์ฟผานูรังษี Phanu Rangsi Golf Course D5

เป็นสนามกอล์ฟขนาด 18 หลุม พาร์ 72 ระยะ
6,672 หลา ขนาบข้างด้วยเทือกเขางู สภาพภูมิทัศน์สวย
งาม ร่มรื่น ติดต่อบริเวณได้ที 0 3239 1019
Phanu Rangsi Golf Course, surrounded
by the Ngu mountain ranges, is 6,672 yards long.
Blessed with wonderful landscape and natural beau-
ties, the 18-hole and 72-par golf course is a joy to
play. For further information, contact tel. 0 3239 1019

กิจกรรมที่มีบริการ

ด้านเขื่อน, เลื่อนข้ามลำน้ำ, ปีนหน้าผาจำลอง,
สนามยิงปืนมาตรฐาน, ดำน้ำแบบ SUCBA, เดินป่าเล่น
ทางธรรมชาติ, ชีเลือกเขาท่องอุทยานหิน, จัดกิจกรรม
อบรม สัมมนาเป็นหมู่คณะ และเข้าค่ายเยาวชน, ลูกเสือ-
เนตรนารี อาคารรับรอง ห้องปรับอากาศ 34 ห้อง ราคา
ที่พัก 500 บาท/วัน ห้องพัสดุ 42 ห้อง ราคาที่พัก 300
บาท/วัน สถานที่กางเต็นท์ สวยงามปลอดภัย **ติดต่อ**
สอบถามได้ที่สำนักงานการท่องเที่ยว กรมทหารช่าง
ค่ายผานูรังษี ส่วนที่ 2 อ.เมือง จ.ราชบุรี โทร. 0 3239
1604 www.travel2panurangsi.com



เขาสองพระนาง Kha Jome Mountain D1

อยู่สูงจากระดับน้ำทะเล 1000 ม. บรรยากาศ
คล้ายกับยอดดอยทางภาคเหนือ มีทะเลหมอกที่สวยงามยาม
เช้า ป่าส่วนใหญ่ยังมีสภาพสมบูรณ์ มีน้ำตกผาแดงและ
พรรณกล้วยไม้ หายากมากมาย ตลอดเส้นทางเดิน
สำรวจป่า จำเป็นที่จะต้องใช้บริการขับเคลื่อน 4 ล้อ และควร
นำเต็นท์ไปพักแรม

At a 1,000 meters above sea level,
a beautiful Pha Dang waterfall and a lot of orchids,
rainforest fog in the morning, the way to the summit
must be a four - wheel drive car and can stay in
tents (bring your own).

เบียร์ย่างน้ำผึ้ง	Honey Roasted Duck	0 3233 8740
มะม่วงสุก	Mamoung Khoo	0 3232 1556
ร้านรสเด็ดคารา	Ruen Rot Restaurant	0 3233 7118
ล้านเล่า	Laan Lao	0 3231 5015
ลอยแก้ว	Loi Kaew	0 3233 7102
ศิริโกชนา	Siri Pochana	0 3232 5068
สุโกชนาการ	Su Pochanachan	0 3233 7065
สวย	Sawouy	0 3233 8552
อาหารไทย	Thai Food	0 3233 7259
ชาวเขามันไก่	Huat Khao Man Kai	0 3236 8369-70
ครัวท่าราบ	Krua Tharab	0 3231 7488
ตั้งแสงตะวัน	Dang Sang Tawan	0 3231 6041
จอยคาวบอยคาเฟ่	Joy cowboy cafe	08 1931 9162
เจ็ญ	Jayon	08 1067 6963

อำเภอบ้านโป่ง / Ban pong

ครัวไม้หมอน	Krua Mai Morn	0 3222 1434
ช้อยช้อยพุด	Chor Chaiyapluk	
แพสน้ำชาเย็น	Saneh Chai Nam	
แพรมน้ำ	Pae Rim Nam	
มะขามคู่	Makham Ku Khao	0 3220 1516
มธุรส	Mathurot	0 3222 1209
อาปาเนียงเกาหลิ	Ah Pah Neu Yang Korla	08 6600 9350
อรรถกรเด	Auttarod Garden	08 3234 3587

อำเภอโพธาราม / Pho Tharam

เจ็ญ	Jay On	0 3223 1678
หอยทอดนายดี	Nai Ti Fried Sea Mussel	
แม่กลองริเวอร์ไซด์	Maeklong Riverside	0 3236 9239

อำเภอดำเนินสะดวก / Damnoensaduak

ก๋วยเตี๋ยวเรือดำเนิน	Damnoen Boat Noodle (หน้าวัดสุข)	
ก๋วยเตี๋ยวชาวสวน	Chao Suan Noodle	0 3225 4105
ขวัญดำเนิน	Kwan Damnoen	0 3225 4480
อามา	Ar Ma	0 3225 4226
แพรมคลอง	Pae Rim Klong	0 3224 6076

อำเภอจอมบึง / Chom Bueng

ครัวลูกน้ำ	Krua Luk Nam	0 3226 1532
บ้านปลายการเด	Ban Plai Garden	0 3226 1126
บึงหยาย	Pang Ngai	0 3226 1289
ลมโชย	Lom Choi	0 3226 1099

อำเภอสวนผึ้ง / Suan Phung

ครัวกะเหรี่ยง	Krua Karen	0 3239 5166
ครัวตะนาวศรี 2		08 1981 5870
พุทธร	Phuttha	0 3236 4229

อำเภอปากท่อ / Pak Tor

ก๋วยเตี๋ยวป้าทอ	Pa Ho Noodle	0 3228 1443
ร้านชาคา	Chaica	0 3228 1176



อำเภอเมืองราชบุรี / Muang Ratchaburi

เกสเฮาส์ราชบุรี	Guest House Ratchaburi	0 3231 9916
โกลเด้นซิตี	Golden City	0 3231 7140-5
ครัวหลวงวิสุทธิ	Krua Luang Resort	0 3232 1221
ท็อปโมเตล	Top Motel	0 3231 9910
นิวคริสตโมเตล	New Krissana Motel	0 3233 7262
นาลิน	Namsin	0 3233 7634
พี พี โอเตล	PP Hotel	0 3233 2038-9
ราชบุรีดี 1	Ratchaburi D1	0 3233 8302
เวสเทิร์นแกรนด์โอเตล	Western Grand Hotel	0 3233 7777
สนามกอล์ฟรอยัลราชบุรีคันทรีคลับ (เขาแรง)	Khao Rang Royal Ratchaburi Country Club Golf Course	0 3222 7031
สนามกอล์ฟค่ายผานูรังษี		0 3239 1019
Panu Rangsi Camp Golf Course		
ศาลาไทยโมเตล Sala Thai Motel		0 3233 7448
อารยะ	Araya	0 3233 7781
เฮลล์ 78	House 78	0 3233 8095

อำเภอบ้านโป่ง / Ban pong

เกษมสุข	Kasemsuk	0 3221 1384
ซีซาร์พาเลซ	Zeazar Palace	0 3220 0052-3
ไทยนาโอเตล	Thai Nam Hotel	0 3221 1947
ไทยนารีเวอร์ไซด์	Thai Nam Riverside	0 3220 0155-6
นิวศิริสัมพันธ์	New Siri Samphan	0 3221 1595
บังกะโลสวีท-ดรีม	Bangalow Sweet Dream	0 3221 1502
บ้านโป่งอินน์	Ban Pong Inn	0 3221 1923
วิลล่าโอเตล	Villa Hotel	0 3222 1312
ศรีสวัสดิ์	Srisawas	0 3221 1027

เรือนไทยโมเดิร์น Ruen Thai Homestay 08 6800 1254

อำเภอบางแพ / Bang Pae

บ้านเรือนแก้ว	Baan Ruan Kaew	08 1211 4713
---------------	----------------	--------------

อำเภอปากท่อ / Pak Tor

เหมือนฝัน	Muen Fahn	08 1403 7585
ดราگونฮิลล์	Dragon Hill	0 3222 9111
อุทยานเฉลิมพระเกียรติไทยประจัน	Chalem Phra Kiat Thai Prachan Park	08 1902 0631



อำเภอเมืองราชบุรี / Muang Ratchaburi

โรงโม่รัตนโกสินทร์ 1	Rattanakosin 1	0 3232 1322
โรงโม่รัตนโกสินทร์ 2	Rattanakosin 2	0 3239 1089
โรงโม่เจ้าอยู่หัว	Thao Hong Thai Jar Plant	0 3233 7574
โรงโม่รุ่งศิลป์	Rungsin Jar Plant	0 3233 7371
โรงงานสมาราชเครื่องเคลือบ		0 3233 7502
Brassware & Mini Decorations		
เครื่องทองเหลือง เครื่องประดับ ผ้าขึ้นดินจก		0 3235 2699
Tin Jok Skirt		
แคนสายและขลุ่ย	Reed Organ & Flute	
ผ้าขาวม้าและผ้าถุง	Loincloth & Simple Skirt	
ผลิตภัณฑ์หัตถกรรม	Wanna Pork Product	0 3231 0812

อำเภอบ้านโป่ง / Ban pong

ผลิตภัณฑ์พลาสติก	Plastic Rattan Products	0 3229 9198
ลีลาวดี	Leelawadee	0 3230 1239

อำเภอโพธาราม / Pho Tharam

เครื่องจักสานเตาไม้	Creeping Plant Basketry	
หัวไชโป้วหวานแม่ทองสุข		0 3239 7158
Sweetened Radish Mae Thongsuk		
ไชโป้วหวานแม่กิมฮวย		0 3239 7051
Sweetened Radish Mae Kimhuai		
พรม	Phanni	0 3235 6307
สุนทร	Soonthari	0 3235 7477
น้องเก	Nong Kae	0 3223 3309
นกกัญ	Nok Nui	0 3235 7143
วุฒิเลเซอร์	Wut Laser	0 3223 2503
ผ้าขาวม้าบ้านไร่	Baan Rai Loincloth	
อุษา	U-sa	0 3223 3024
โอปอ ตุ๊กตา	Oh Por Cloth doll	0 3235 7073
โอท็อปสเตชั่น (ตุ๊กตา)	Otop Station Cloth doll	0 3223 4115-7
นมสดหนองโพ	Nong Pho Milk	0 3238 9234-5

อำเภอบางแพ / Bang Pae

รุ่งโรจน์ตุ๊กตา	Rung Roj Cloth doll	0 3234 8282
-----------------	---------------------	-------------

อำเภอดำเนินสะดวก / Damnoensaduak

ผลิตภัณฑ์กระเป๋าหนังชนิดต่างๆ	Leather Bags	
รอยัลไทยแลนด์คราฟท์เซ็นเตอร์		0 3225 3027
Royal Thai Handi-craft Center		
บ้านแรปลาแซ่บ (ปลาหมึก)	Ban Rao Fish	08 1640 7827
หมู่บ้านช้าง (ช้าง)	Elephant Village	0 3225 3140

อำเภอปากท่อ / Pak Tor

ผลิตภัณฑ์จากไม้รวก (กรงนก สุ่มไม้ สุ่มจับปลา)		
Bamboo Products		
นรินทร์ฟาร์ม (ฟาร์มกวาง) Narintorn Farm		0 3232 3262

อำเภอจอมบึง / Chom Bueng

เทียนหอมรัชนิกร	Tien Hom Ratchanikom	0 3226 2010
-----------------	----------------------	-------------

อำเภอสวนผึ้ง / Suan Phung

สวนผึ้งออร์คิด	Suan Pung Orchid	0 3271 1230
นิล-พลอยโอท็อป	Nil-Ploy Otop	08 7068 6994

คณะที่ปรึกษา...

นายวงศ์ศักดิ์	สวัสดิ์พาณิชย์	ผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี
นายพิสิษฐ	บุญช่วง	รองผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี
นายวิระ	ศรีวัฒนตระกูล	รองผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี
นายธนะ	เวชกรกานนท์	รองผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี
นายมงคล	สัณฐิติวัชร	ปลัดจังหวัดราชบุรี
นายพิสิษฐ	สุนทรรัตน์	หัวหน้าสำนักงานจังหวัดราชบุรี

คณะผู้จัดทำ...

ศูนย์ท่องเที่ยวกีฬาและนันทนาการจังหวัดราชบุรี	0 3232 2028
คณะกรรมการการท่องเที่ยวและกีฬาจังหวัดราชบุรี	
สำนักงานจังหวัดราชบุรี, ที่ทำการปกครองจังหวัดและอำเภอ	



Ratchaburi and the



ชบุรี

วัดใกล้เคียง

the provinces area





A

B

C

D



ประเทศเมียนมาร์
The Union of Myanmar

เขาคระโจม (Off Road)
Khao Krajom

น้ำตกเก้าชั้น
Namtok kao Chan
9 Step Waterfall

อุทยานธรรมชาติวิทยา
สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ
สยามบรมราชกุมารี
Princess Maha Chakri Sirindhorn
Initiative Nature Sciences Center

น้ำตกบ่อหวี
Bough Wee Waterfall
(Cascade)

น้ำตกผาชนแดน
Pa chon Daen Waterfall

ดูนก
Bird Watching

แก่งส้มแมว (เรือพาย/ล่องแก่ง)
Kangsommeow Cataract (Rowing)

ลำน้ำภาชี
Pha Chee River

ศูนย์ศึกษาพันธุ์ไม้ป่าสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์
Queen Sirikit Forest Park

อ่างเก็บน้ำห้วยอะนะ (ตกปลา)
Huay-ana Reservoir (Fishing)

บ้านห้วยน้ำหนัก
Ban Huay Nam Nak

น้ำร้อนโป่งกระตัง
(บ้านบึง)
Banbueg
Hot Stream

ทรัพย์คณา รีสอร์ท
(พายเรือแคนู)
Suan Phong District

อำเภอสวนผึ้ง
Suan Phong District

บ้านชฎาพาวราย
Chat Pawai

โป่งยุบ (ไทยแคนยอน)
Pong Yub (Subside Ground)

พิพิธภัณฑสถานบ้านกัวทัย
Phawornhai Local Museum

สวนผึ้งแลนด์
4050

NK รีสอร์ท

กิ่งอำเภอบ้านค
Ging Bankha Vil

วัดป่าพระธาตุเขาน้อย
Wat Pa Pora That Kha



เขาสน (ร่มร่อน)
Khoson Hill (Gliding)

บ้านซ่งปัวหวาย
Chat Pawai

(ไทยแค่นยอน)
Subside Ground)

วัดมหาธาตุ
The Ancient Wat Mahathat

อุทยานหินเขางู (ป็นหน้าผา)
Khao Ngu Rock Park

สนามกอล์ฟบุรฉัตร
(ค่ายภานุรังษี)
Burachart Golf Course

โรงโอบ่งเทาองใต้
Tao Hong Tai Pottory

เขาวังราชบุรี
Khao Wang Ratchaburi

โรงไฟฟ้าไตร เอน เนอ ยี
Kaen Chan Hill

อ่างเก็บน้ำห้วยไม้เต็ง
Huay maiteng Reservoir

สนามกอล์ฟดราگونฮิลล์
Dragon Hill Golf Course

สวนสาธารณะ
Chaki Anusom Sathan Park

ศูนย์ท่องเที่ยว กีฬา
และนันทนาการจังหวัดราชบุรี

ศาลากลางจังหวัดราชบุรี
Ratchaburi Province Hall

ห้วยชินสิทธิ์

บ้านโป่งกระทิงบน
Ban Pong Kating Bon

อุทยานเฉลิมพระเกียรติ
ไทยประจัน
Chalerm Phar Kiat
Thai Prachan Park

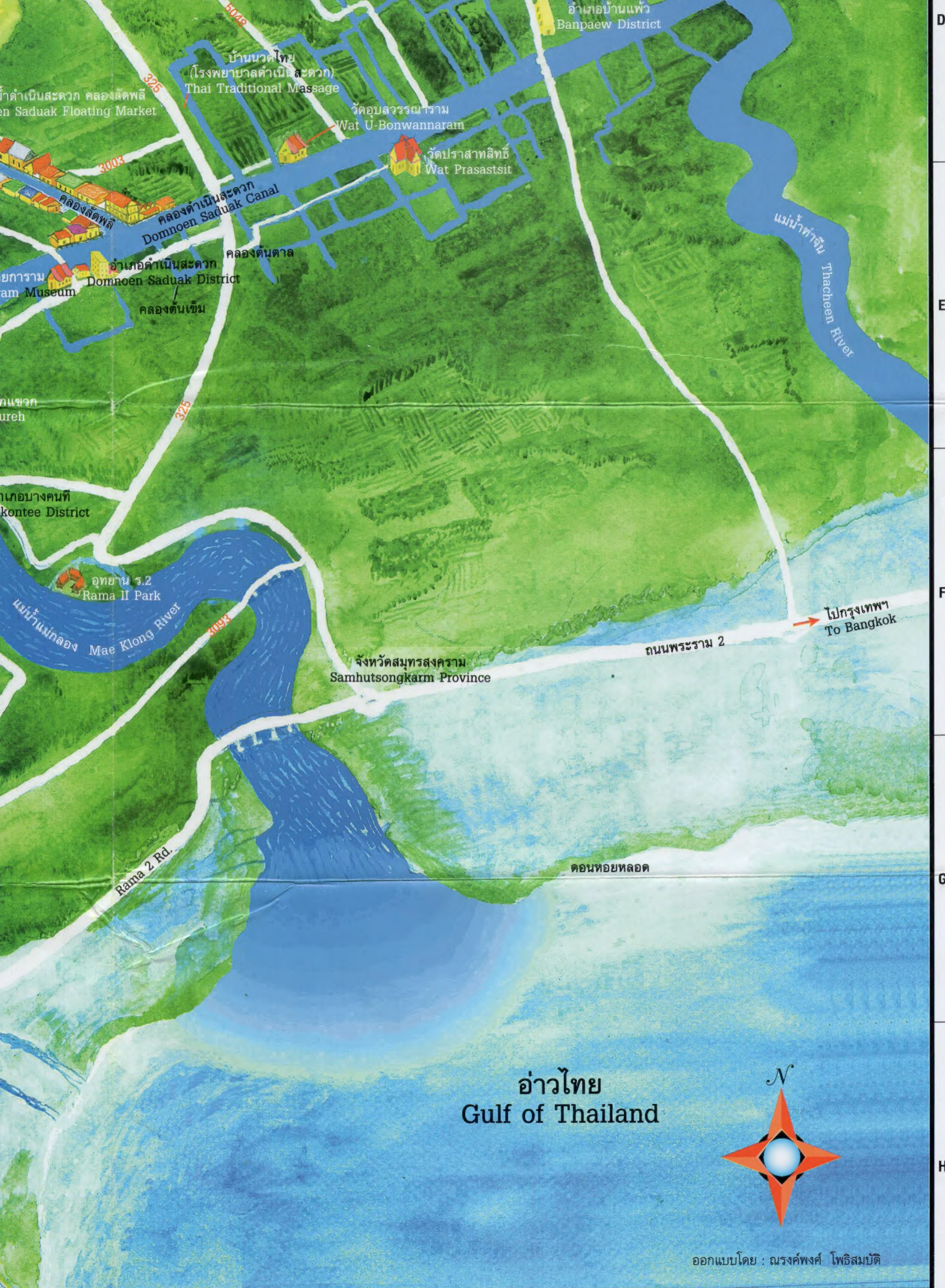
น้ำร้อนโป่งกระทิง
(บ้านบึง)
Banbueg Hot Stream

กิ่งอำเภอบ้านคา
Ging Bankha Village

วัดป่าพระธาตุเขาน้อย
Wat Pa Pbra That Khaonoi

NK รีสอร์ท





บ้านน้ำจืด ตลาดน้ำ
Ban Na Chit Floating Market

บ้านนาดีไทย
(โรงพยาบาลตำบลดอนตะกั่ว)
Thai Traditional Massage

วัดอุบลวรรณาราม
Wat U-Bonwannaram

วัดปราสาทสิทธิ์
Wat Prasasit

อำเภอบ้านแพ้ว
Banpaew District

คลองตำบลดอนตะกั่ว
Domnoen Saduak Canal

พิพิธภัณฑสถาน
Domnoen Saduak Museum

อำเภอตำบลดอนตะกั่ว
Domnoen Saduak District

คลองต้นเข็ม

วัดเขา
Wat Khao

อำเภอบางคนที
Bangkhonthi District

อุทยาน ร.2
Rama II Park

แม่น้ำแม่กลอง
Mae Klong River

จังหวัดสมุทรสงคราม
Samhutsongkarm Province

ถนนพระราม 2

ไปกรุงเทพฯ
To Bangkok

ดอนหอยหลอด

Rama 2 Rd.

อ่าวไทย
Gulf of Thailand



ออกแบบโดย : ณรงค์พงศ์ โพธิ์สมบัติ

8

9

10